

haus&wellness

Nur 4,80 € • April / Mai 2012
Deutschland 4,80 € • Österreich 5,50 € • Schweiz 6,00 Sfr.
Benelux 5,60 € • Italien, Spanien, Portugal 6,50 €

50.
AUSGABE

BESSER LEBEN MIT POOL, SAUNA, WHIRLPOOL

ENTSPANNEN

SAUNA
VS. BURNOUT

RELAXEN

WHIRLPOOL
WIE ALLES BEGANN



EXTRA **20**
SEITEN
SCHWEIZ

Mein POOL

*Von der Skizze zum
eigenen Schwimmbad - so geht's!*

SONDERTHEMA

**GARTEN
MOBEL**



4 196379 304804 02

INHALT

APRIL/MAI 2012



26



34



42



48



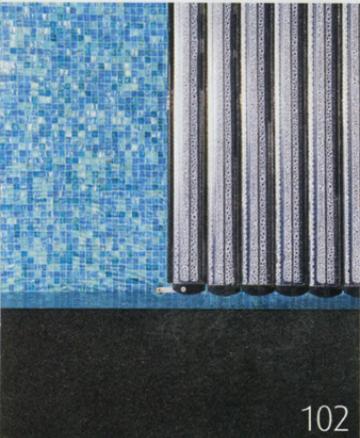
84



56



62



102



72

MYSPA

- Seite 024 **MYSPA – NEUE PRODUKTE**
- Seite 026 **BADEN IST SILBER, WOHNEN IST GOLD –**
Pool und Haus glitzern um die Wette
- Seite 034 **DAS GANZE JAHR WELLNESS LEBEN –**
Dank Schwimmhalle, Whirlpool & Co.
- Seite 042 **MIT BLICK AUF DEN GOLFPLATZ –**
Edelstahlpool mit toller Aussicht
- Seite 048 **ENTSPANNEN MIT PANORAMA –**
Den Schweizer Alpen entgegenschwimmen
- Seite 056 **NATÜRLICH GENIEßEN –**
Naturpool im Schweizer Kanton Thurgau
- Seite 062 **SCHWEIZER POOL-LOUNGE –**
Mit unbezahlbarem Blick über den Bodensee

POOL

- Seite 070 **POOL – NEUE PRODUKTE**
- Seite 072 **SERIE: SCHWIMMTEICHE UND NATURPOOLS –**
Teil 1, Plänen und Bauen
- Seite 078 **VON DER SKIZZE ZUM SCHWIMMBAD –**
So wird eine Wellnessoase geplant
- Seite 084 **DIE MÖBELTRENDS FÜR DEN GARTEN –**
Darauf bettet man seinen Körper 2012
- Seite 092 **DIE 10 BESTEN GESCHICHTEN –**
der letzten 50 Ausgaben
- Seite 102 **POOL-OVER FÜR'S SCHWIMMBAD –**
Alle Fakten über Rolllädenabdeckungen
- Seite 106 **CHLORPRODUKTE: SPIELEND EINFACH –**
Ein Foto beweist es
- Seite 108 **FRÜHJAHRSPUTZ FÜR DEN POOL –**
Reinigung, Desinfektion und Pflege zum Start

STANDARDS

- Seite 003 **BLAUE SEITEN**
- Seite 005 **EDITORIAL**
- Seite 006 **INHALT**
- Seite 010 **6 DINGE ...**
- Seite 012 **TRENDS&NEWS**
- Seite 014 **WELLNESS-MUSIK**
- Seite 016 **GRUSSWORT DES HERAUSGEBERS**
- Seite 018 **GEWINNSPIEL**
- Seite 020 **OASE DES MONATS**
- Seite 130 **VERANSTALTUNGSKALENDER**
- Seite 131 **IMPRESSUM/VORSCHAU**
- Seite 132 **KOLUMNE: WAS FRESE FREUT**

Sauna und Pool zu gewinnen!

BADEN IST SILBER WOHNEN IST GOLD

Dieses modifizierte Sprichwort soll nicht etwa die Wertigkeit der beiden Aktivitäten deklarieren, sondern vielmehr ihr glänzendes Aussehen beschreiben. Denn Pool und Haus glitzern fleißig im Einklang. Das hat zum einen mit dem Beruf und zum anderen mit einem Kindheitswunsch des Hausherrn zu tun.

Schon als kleiner Junge wünschte sich Franz Rebl einen eigenen Pool. Das Schwimmen zählt zu seinen Hobbys und dass es angenehmer sein würde, nicht erst zum Freibad oder an den Weiher zu radeln, sondern den Kopfsprung im eigenen Garten machen zu können, lag auf der Hand. Und schwirrte ihm in seinen jungen Jahren oft im Kopf herum. Nun hat er sich seinen Kindheitswunsch erfüllt. Zusammen mit dem Neubau des Hauses wurde auch der heißersehnte Pool mit eingeplant und gebaut.

NEUBAU MIT SCHWIMMBAD

Den Neubau des Hauses plante Rebl zusammen mit seinem Architekten. Die kubische Form des Hauses, bestehend aus zwei sich überlagernden Quadern, ist im Look der zeitgemäßen Architektur gestaltet. Doch der Look wird komplett überstrahlt von der Farbe des Hauses. Der Neubau hat eine Außenfassade aus Gold – genauer gesagt: goldener Farbe. Hier kommt der Beruf des Hausherrn ins Spiel: Franz Rebl ist selbstständiger Malermeister. Zusammen mit seinem Vater leitet er die größte Malerfirma in Niederbayern und so war es klar für ihn, für sein eigenes Haus etwas Besonderes zu kreieren. Die goldenen Farbflächen wechseln sich mit schwarzen Bereichen ab, die zudem einen Glitzereffekt beigemischt bekommen haben – dieser kommt vor allem bei Sonnenschein zur Geltung. Dem imposanten Auftritt des Hauses durfte das Schwimmbad natürlich nicht nachstehen. Tipps für den Poolbau holte er sich beim Architekten und von Freunden, die bereits ein Schwimmbad besitzen. Das Schwimmbad musste also zum Haus passen, so lautete auch der Auftrag an seinen (fast namensgleichen) Schwimmbadbauer Franz Rebs. „Der Kunde wollte eine Poolanlage, welche sich an seinen Hausstil anpasst, zudem aber modern und zeitlos wirkt“, erinnert sich der Pool-Profi. Besonders angetan war der Hausherr von einem Musterpool der Auerbacher Schwimmbadbaufirma.

» Die Anschaffung eines Pools war ein Kindheitswunsch. «

– Franz Rebl, Poolbesitzer

SILBER-BLAU GLITZERT der gefüllte Pool im Sonnenschein. Für dieses Bild wurde die Gegenstromanlage eingeschaltet, so lässt sich ihre Wirkung erkennen.

WEITLÄUFIG Das Grundstück hat einen großen grünen Garten. Ausgestattet wird die Szenerie mit drei Palmen zur Linken und zwei Sonnenliegen auf der rechten Seite des Pools.



ALT VERSUS NEU Einen tollen Kontrast schafft der alte Baumbestand zu dem modern konzipierten Haus mit Pool. Hier kann Familie Rebl ungestört Wellness genießen.

DAS BECKEN IM DETAIL

Bei diesem Musterpool kam auch eine Überlaufrinne aus Stein zum Einsatz, die beim Malermeister und seiner Familie Interesse weckte. Durch diese integrierte Steinüberlaufrinne wird ein ebenerdiger Wasserstand erreicht, optisch ein Genuss. Das Wasser läuft über einen schmalen Spalt ab und verleiht dem schwarzen Stein ein samtig-weiches Aussehen. Das Schwimmbad selbst ist ein Fertigbecken mit Keramikkern, der im Wandaufbau integriert ist. Laut Hersteller verhindert dieser Osmose und ist für höhere Wassertemperaturen geeignet. Der Pool wurde mit Isolierbeton verfüllt, so geht weniger Wärme über die Poolwand in Richtung Boden verloren. Hinzu kommt ein effektives Ausstattungspaket. Nahezu unverzichtbar, hinsichtlich der Wärmeeffizienz, ist eine Rolladenabdeckung, hier in Solarausführung. Diese ist, am Ende des Pools versteckt, im Beckenaufbau integriert. Außerdem hat das Schwimmbad ein integriertes, selbstreinigendes Bodensystem. Im Beckenboden sind mehrere Düsen eingelassen, die den Schmutz, der sich dorthin gesenkt hat, mit einem kraftvollen Wasserstrahl zum Sammelbereich leiten. Die Düsen wurden strategisch so positioniert, um möglichst effektiv zu arbeiten. Hier war zu beachten, dass der Pool von Franz Rebl einen schräg abfallenden Boden besitzt, der sich von 1,10 Meter Wassertiefe auf 1,80 Meter absenkt. Die Wasseraufbereitung findet über Salzwasserelektrolyse statt (siehe Spalte rechte Seite). Das dritte Gimmick ist eine leistungsstarke Gegenstromanlage, die vor allem der Hausherr ausgiebig nutzt. Die Schwimmanlage ist aus Edelstahl, am Beckenkopf installiert und lässt sich im Wasserfluss stufenlos einstellen. Außerdem finden sich sechs Lichtstrahler an den Poolwänden, die das Becken nachts in ein angenehmes Licht tauchen. Eingelassen ist das Schwimmbad in ein Terrassendeck aus einem Holz-Kunststoffverbund. Das Material ist splitter- und



01



02

GUTE AUSSTATTUNG
 Ein praktisches Ausstattungsprodukt ist das selbstreinigende Bodensystem **1**, welches Schmutz eigenständig entfernt. Über einen schmalen Spalt **2** läuft das Wasser zur Aufbereitungsanlage. Ein breiterer Spalt daneben beherbergt das Ende der aufgerollten Abdeckung, die per Knopfdruck selbstständig **4** das Becken abdeckt. Für Schwimmspaß sorgt die Gegenstromanlage **3**, hier in Aktion.



03



04



EINBLICK IN DIE TECHNIK

So unsexy der Technikraum oft aussieht, so grundbedeutend wichtig ist er für die Wasserqualität und damit den Badespaß. Das komplette Badewasser wird durch diesen Raum geleitet und aufbereitet. Die Sandfilteranlage, der blaue Behälter links, filtert größere Schwebstoffe aus dem Wasser, dann folgt die Aufbereitung des Wassers per Salzwasserelektrolyse. Das Beckenwasser ist salzhaltig, es durchläuft eine Elektrolysezelle, in der vom Salz freies Chlor zur Desinfektion des Wassers abgespalten wird. Das Wasser wird also mit einfachem Kochsalz desinfiziert. Und das Wasser hinterlässt auch ein angenehmes Gefühl auf der Haut. Angetrieben wird das Ganze von entsprechend leistungsstarken Pumpen, die dafür sorgen, dass das Wasser zirkuliert und das komplette Poolwasser pro Tag etwa zwei bis drei Mal umgewälzt wird.

Die **blau** markierten Gebiete haben wir noch nicht erschlossen...



Die meistverkaufte Rolladen-Abdeckung. Weltweit.



grando
 The world's favourite

grando GmbH Schwimmbad-Abdeckungen seit 1963
 De-Gasper-Strasse 6 D-51469 Bergisch Gladbach
 Fon +49(0)2202-10490 Fax +49(0)2202-104910

Mehr Informationen im Internet unter www.grando.de, per Email unter info@grando.de oder mit Coupon abfordern.

Ja, bitte senden Sie mir ausführliche Informationen.

Name/Vorname

Straße/Hausnr.

PLZ/Ort

Telefon/Email



spaltfrei, wasserabweisend und beständig gegen Insekten – hat aber nur den Look, ist aber nicht aus echtem Holz.

NATUR-KONTRAST

Umso mehr Natur bietet der weitläufige Garten. Zwei riesige Weiden stehen auf dem Rasen, der mit seinen Abmessungen etwa so groß ist wie ein halbes Fußballfeld. Noch ist der Garten nicht komplett ausgestattet, nur rund um den Pool sind schon Detailarbeiten in Form von arrangierten Buchsbäumchen sichtbar. Als toller Kontrast zu dem alten Baumbestand wirken die modernen Gartenmöbel – nicht verwunderlich, dass auch diese in Design und Qualität zu dem Besten zählen, was derzeit im Outdoorbereich angesagt ist.

FACTS & FIGURES AUF EINEN BLICK

Ort/Eigentümer: Dieses goldene Haus mit silbernen schimmerndem Pool steht in Landau an der Isar und gehört dem Malermeister Franz Rebl.

Konzept/Idee: Der Hausherr wollte eine Poolanlage, die sich dem geradlinigen Hausstil anpasst und zudem zeitlos wirkt.

TECHNIK & HERSTELLER

Becken: www.compasspools.eu

Rollladenabdeckung: www.t-and-a.be

Gegenstromanlage: www.fluvo.de

Pumpe/Filter: www.pentairpooleurope.com

Lounge: www.rausch-classics.de

Essgruppe/Liegen: www.royalbotania.com

Terrassenboden: www.twinson.com

Poolsteuerung: www.osf.de

PROJEKT BETEILIGTE & KONTAKT

Schwimmbadbau: Reps GmbH, Am Lehmhügel 7, 94530 Auerbach, www.reps-pools.de

Architekt: Fabi Architekten, 93047 Regensburg, www.fabi-architekten.de

Kompetenz: Reps Pools baut komplette Schwimmbad- und Wellnessanlagen für den Außen- und Innenbereich. Über 20 Jahre Erfahrung sichern den Qualitätsstandard.

» Der Hausherr wollte eine Poolanlage, die sich dem Hausstil anpasst, zudem aber modern und zeitlos wirkt. «

– Franz Reps, Schwimmbadbauer